



Heart and Soul Gospel Ministries

7월 새프로그램

Heart and Seoul 복음방송이 7월을 맞이하여 새로운 프로그램들로 여러분을 찾아갑니다. 주안에 하나 1부에서는 복음을 알기 쉽게 전체적으로 설명해 주는 '복음! 그 기쁜소식' 이라는 프로그램이 새롭게 선보입니다. 그리고 주안에 하나 2부에서는 Phoenix Calvary Community Church의 Mark Martin 목사님께서 보내주시는 묵상 편지를 한국어로 번역하여 나누는 'Grace Mail' 이 준비됩니다. 주안에 하나 4부에서는 성경에 자주 사용은 되지만 그 뜻을 정확히 알지 못하고 사용하는 단어들을 찾아 그 의미를 간단하게 나누어 보는 '성경 속 단어 한마디' 라는 프로그램이 신설되었습니다. 또한 영어로 방송되는 주안에 하나 7부에서는 시편 23편의 말씀을 토대로 목자되시는 하나님을 만나 보았던 '여호와와 나의 목자시니' 가 영어로 번역되어 'The

LORD is my shepherd' 라는 제목으로 여러분을 찾아갑니다.

새롭게 준비된 프로그램들과 함께 우리의 신앙이 더 자라나기기를 기도드립니다.

6부 “자녀들을 위한 방송”

2016년 1월부터 시험방송을 시작한 자녀들을 위한 방송 '주안에 하나 6부' 가 지난 5월 변화를 맞았습니다. 그동안 수고하신 정혜숙 아나운서에 이어 정지영 아나운서가 진행하며, 새롭게 자녀들과 함께 찬양하는 프로그램 'Praise Time' 이 준비되었습니다. Veronica Kim 노래 선생님과 손지연 피아니스트가 우리 자녀들과 함께 찬양의 가사를 나누어 보고, 그 의미를 생각해 보며, 함께 노래를 배우고 부르는 이 시간을 통해 우리 자녀들이 주님을 더 깊이 찬양할 수 있기를 기대합니다.

자녀들과 함께 성경을 읽어나가는 시간, Let's read the Bible 은 계속해서 임경빈 아나운서가 진행하며, 드라마를 통해 성경적인 가치관을 세워주는 '스토리타임' 은 그 방식을 바꾸어 드라마의 내용은 홈페이지 www.heartandseoul.org에 저장해 두었고, 드라마만 방송을 하게 되었습니다. 드라마의 내용이 필요하신 부모님들은 홈페이지를 방문하셔서 참조하시면 되겠습니다.

특히 이번 개편을 통해서 방송 한 시간을 한국어 파트와 영어 파트로 분리 하였습니다. Track 3 번까지는 부모님들을 위해 한국어로 진행이 되며, Track 4번 부터는 우리 자녀들이 영어로 성경을 읽는 것으로 시작하여 끝까지 영어로 진행이 됩니다. 우리 다음 세대들의 영혼구원과 신앙을 위해 준비된

주안에 하나 6부, 많은 관심과 기도, 그리고 애청을 바랍니다.



영어, 일본어 자원봉사자

본 Heart and Seoul 복음선교회의 모든 사역은 자원 봉사자들의 수고로 이루어져 가고 있습니다. 이곳 아리조나뿐 아니라 각 주와 해외에서 자원하신 봉사자들의 수고로 복음이 전해지고 있습니다. 그리고 이제는 지역을 넘어서 타인종까지 이 사역에 봉사자로 수고하기 시작했습니다. 7부 영어방송의 원고 수정 및 방송 진행을 위해 6명의 현지인 봉사자가 수고하고 있으며, 현재 준비중인 일본어 방송을 위해서는 5명의 일본인 봉사자가 수고하고 있습니다.

국경을 넘고 인종을 넘어 예수 그리스도의 구원의 소식은 전해져야 합니다. 그리고 하나님께서는 그 일에 필요한 지체들을 보내주시고 그 일을 감당하게 하십니다. 모든 사역이 합하여 오직 예수 그리스도의 영광만이 드러나는데에 쓰임받기를 원합니다. 이를 위해 여러분의 기도를 부탁드립니다.



복음방송 선교회 후원

미국 : P.O.Box 5459 Glendale, AZ 85312

한국 : 신한은행 / 계좌번호 110-245-810759

계좌명 Heart and Seoul

선교회 취지

Heart & Seoul 복음 선교회는 우리 주 예수 그리스도의 영광만을 위해 하나님의 성령이 주시는 능력으로 말미암아 믿지 않는 이들에게 복음을 전파하고 성도들의 영적 성장에 이바지하며 영적 지도자 개발에 힘쓰고 모든 민족이 그리스도 안에 한 공동체를 이루도록 사역합니다.

HEART & SEOUL 복음선교회는 1995년 작은 성경공부 모임에서 2000년3월 5일 첫 라디오 방송을 시작한 이래 지금까지의 모든 활동과 사역이 자원봉사자들의 수고와 후원자들의 기도와 물질로 운영되고 있는 비영리 단체입니다.



Heart and Seoul Gospel Ministries



New Programs for July

Heart and Seoul Gospel Ministries will be introducing new programs coming in July. In Part 1 of Unity in Christ, we are starting a new program titled "Gospel! The Good News", which will help to easily explain the gospel. In Part 2 of Unity in Christ, we have translated a letter written by Pastor Mark Martin of Calvary Community Church in Phoenix titled, "Grace Mail." In Part 4 of Unity in Christ, we will introduce a new program called, "Today's Bible Vocabulary", where we will be discussing words that we do not fully understand the meaning of but are quite often found in the Bible.

In our English program, part 7 of Unity in Christ, we will be introducing a new program titled, "The Lord is my Shepherd", based on Psalms 23.

We pray that our faith will grow with these new programs.

Part 6 Program for Children

Part 6 of Unity in Christ, which began as a test program in January of this year, went through some changes in May. The program now has a new announcer, JiYoung Chung. There is also a new program called "Praise Time", where children and parents sing together. Veronica Kim and pianist JiYeon Son teach the children the words and the meaning of the song, allowing the children to know and feel what they are singing to Jesus.

"Let's Read the Bible" allows parents to read the Bible with their children and is still being led by KyungBin Im. "Story Time," which teaches us Christian values, has changed its format. You can view and download "Story Time" material by going to our website www.heartandseoul.org

Through this reorganization of programs we were able to produce programs in both Korean and English. Tracks 1 through 3 will be devoted to parents and will be done in Korean. Track 4 begins with our children reading the Bible in English and programs after track 4 will also be in English.

Please pray for Part 6 of Unity in Christ which is devoted to strengthening our children's faith and

for their salvation. We hope that all of you will listen, pray, and care for the program.



Volunteers for English and Japanese

All the work for the Heart and Seoul Gospel Ministries is done by the hard work of our volunteers. Our volunteers are not only in Arizona but are all over the country and with our volunteers' help we now have volunteers of other nationalities. There are 6 volunteers currently helping to translate the manuscript of the program into English, and 5 volunteers helping with translating the manuscript into Japanese.

We must spread the words of salvation of Jesus beyond our borders and race. God is always sending us people we need to do His work through Him. We hope that all our work will come together and be used to glorify Jesus Christ.

Please continue to pray for Heart and Seoul Gospel Ministries as we spread the Good News of Jesus Christ to our communities and beyond.

Heart and Seoul Gospel Ministries started from a small group Bible study in 1995 and was eventually established as a nonprofit Christian Service Corporation. Ever since the first Gospel Radio Broadcast on March 5, 2000 Heart & Seoul has been operated by volunteer Christian workers and supported financially and spiritually by its listeners and sponsors. 501(C)3 not-for-profit ministry

Mission Statement As empowered by the Holy Spirit of God, Heart and Seoul Gospel Ministries will evangelize the lost, encourage believers toward maturity in faith, support the development of Christian leaders, and promote unity in Christ among people of all nations, for the glory of our Lord Jesus Christ.

www.heartandseoul.org / e-mail : heartandseoul.org@gmail.com / Phone 602-866-8999 / Fax 602-866-5689